

浯島文學獎得獎人出爐 總獎金逾百萬

短篇小說陳慶瀚「四月麥田」奪首獎 散文首獎徐麗娟「遠方不遠」

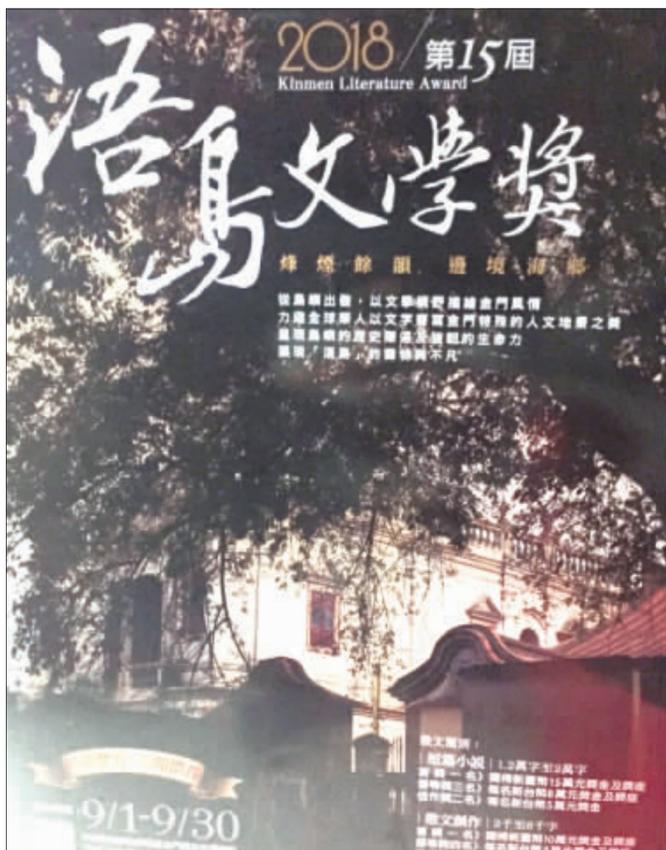
【本報記者李增江、綜合報導】第十五屆浯島文學獎得獎人出爐，總獎金逾100萬元的浯島文學獎，經初審、複審到決賽終於揭曉，陳慶瀚「四月麥田」奪首獎，徐麗娟「遠方不遠」獲散文首獎。

短篇小說組首獎陳慶瀚作品「四月麥田」，獲獎金新台幣15萬元；優等獎3名：何國華作品「藍色畫布」、陳錦雲作品「紗羅」、張英珉作品「0」，各得獎金新台幣8萬元。

散文組首獎徐麗娟作品「遠方不遠」，獲獎金新台幣10萬元。優等獎4名：宋蕭波「洞內與洞外」、張慧玲「植物與家族側寫」、夏婉雲「驛的啟示錄」、陳昱良「夜中島」，各得獎金新台幣5萬元。

由於連續兩屆的最高獎金新台幣五十萬元小說組首獎均從缺，在評審委員建議下，金門縣文化局長呂坤決定從速如流改變徵文方式，從今年開始，長篇小說和短篇小說隔年輪徵，讓有心創作長篇小說者有較充裕的時間書寫出好的作品，希望明年長篇小說首獎50萬元獎金如期頒發出去。

第十五屆浯島文學獎決賽，總計收到105件作品，其中短篇小說作品22件，複審12件進入決賽，散文創作作品42件，小品文創作作品41件，各選出20件進入決賽。這105件作品中，來自香港2件、大陸地區3件、



第十五屆浯島文學獎得獎人出爐！

中華郵政特准掛號為新聞紙類

金門日報

第一九三七〇號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

社址：金湖鎮金湖路一號

服務電話：(082)332374、(082)332375

第二選區 金湖鎮 金沙鎮

張雲德

服務鄉梓 真誠奉獻

服務處：金湖鎮五福街22號
金湖鎮市港路46號
電話：0932-890484

農曆紀事

喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：兔56歲

宜：祭祀 出行 動土 開市 納財 刀砧

不宜：伐木

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045

金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766

金門縣旅台鄉親高雄服務處
0912-578823

北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814

安寧返鄉服務專線
衛生局330697

台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341 / 372218

刑警隊 325652

反詐騙專線
165、110

交通隊 355790

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊
334261 / 336288

363816

金門縣港務處
332268

金門縣消費者服務中心
電話 1950

署立金門醫院
332546-7

金門縣殘障服務協會
330765

金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120

金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢驗
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

就業服務中心專線
311119

本報意見稿服務電話
332374

去年因在東南亞大力宣傳，來自東南亞地區的作品有5件，今年則沒有人投稿。

文化局成立浯島文學獎審查小組，先經初審資格審查，結果散文小組及小品文組有一件因字數、格式不符遭淘汰，其餘82件符合者均進入複審，10月19日下午舉行複審，小說組由聘請地區知名資深作家陳長慶及報導文學作家楊樹清、專業作家鄭德順擔任評審，從22件作品中淘汰10件，入圍12件。散文組則聘請聯合文學總編輯周昭壽、金門寫作協會理事王先正及地區資深作家陳秀竹擔任評審，從42、40件作品中各篩選出20件入圍。

11月9日下午舉行決賽，小說組

評審由資深作家李昂、台北教育大學教授郝譽翔及城中王振漢老師負責；散文及小品文組則由縣籍中山大學教授蔡振忠、聯副編輯王盛弘及自由時報主編彭樹君三人負責。最後由評審選出今年的得獎作品如下：

(一) 短篇小說組得獎者及作品：1、首獎1名：陳慶瀚作品「四月麥田」，獎金新台幣15萬元。2、優等獎3名：何國華作品「藍色畫布」、陳錦雲作品「紗羅」、張英珉作品「0」；各得獎金新台幣8萬元。3、佳作獎2名：張英珉作品「3」、佳作獎2名：張英珉作品「金城的呼喚」、張英珉作品「春風隨著春風走了」，各得獎金新台幣5萬元。

金門縣文化局為彰顯「海濱鄒魯」之美名，宣傳金門自古以來深厚文化底蘊，在縣長陳福海大力支持下，呂坤和局長決定將過去首獎僅3萬元的「浯島文學獎」，大幅提高獎金近20倍，希望能造成話題，吸引鄉親及世界各地華人的注意。果然在大幅宣傳下，投稿數量、地區參與者可以說情況空前，達到行銷金門、宣傳的效果。

金門縣文化局舉辦「浯島文學獎」今年已是第十五屆了，過去一直偏向海島地域型方式徵稿，因獎金低，宣傳效果差，並未引起太多迴響，從前年大幅提高獎金，在各報章媒體及作家口耳相傳下，及不限國籍，向全球寫中文的作家徵稿，希望重賞之下必有勇夫，能夠徵得一些好作品，也打響金門在文壇的地位，果真在文藝圈獲得各界廣大迴響。

責任編輯／趙水樹

真諦之星 雙併電梯精品宅

43.27坪 總價698萬起

金湖鎮柏村國小500公尺

- 三房兩廳雙車庫
- 三層人造石檯面
- 8mm強化面能玻璃
- 外牆三層防水施工
- TOTO衛浴花崗石檯面
- 高級60*60拋光石英地磚
- 高級耐用大金冷暖氣機式空調
- 低公設比 9.7%
- 櫻花高級廚具
- 正新高級氣密窗
- 廚房電器櫃
- 免治馬桶

電話：0928-218-168

回家吧!一起讓

金湖繁華再現

11/16 懇託感恩晚會

時間 18:30

地點 新市里籃球場

金門縣長候選人

1 楊鎮浚

米堤童裝 全面上市 特價商品

天之桂貢粉 原天字輩貢粉李清桂師傅團隊製作

金湖店：金湖鎮復興路1號(國泰銀行右前側)
電話：082-331513 / 331533

金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號(原豐牛排對面)
電話：082-375133 / 372600

工廠地址：金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁)
電話：082-320204

豬耳朵軟糖 歡迎舊雨新知蒞臨

李彥秀 / 許淑華 / 馬英九 / 洪秀柱 / 柯志恩 / 江啟臣

楊鎮浚競選總部 楊鎮浚

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374 傳真：330884

金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮復興84號

金廈電網互連學術研討會評估大陸接電議題



11月5日於國立金門大學舉辦金廈電網互連學術研討會，來自台灣及金門的學者專家、民意代表及台電公司、金大師生參加，針對目前電網互聯工程等議題進行論文發表。金門觀光局的成長、縣民人口的增加，也預見未來電力不足的情況。目前金門縣政府非常積極與大陸方面磋商，藉由此次學術研討會廣納各方意見，共同思考解決金門電力之途徑。

本次研討會由金門大學洪兆麟、翁克偉兩位教授共同主持，金大馬祥祐教授、李金祥教授與台科代表陳大在相教授、中興顧問公司蕭裕榮組長分別發表論文，金大陽山山教授、馮玄明教授與高科大卓明遠教授、成大陳建富教授則對論文進行評論。

金門的電力與地方發展息息相關，若要擴大經濟發展，水的問題透過大陸引水已經初步獲得解決；再來就是電網的基礎建設工程，目前現有夏興、塔山、麒麟等發電廠，電力設施總裝置容量九萬五千多瓩。近年來用電急遽成長，但台電預計在2020年便會有短缺疑慮，因此塔山電廠增設第九、十號兩部機組，預計可增加二萬瓩。台電每賣一度電就要補貼約新台幣七元，未來隨著用電量增加，補貼愈來愈多，台電必然不堪負荷。

電力系統之負載隨著科技的發展、生活品質提升及氣候與溫度所影響。金門的電力來自於火力發電，其次為太陽能發電和風力發電，由於火力發電帶來帶空污的問題，衝擊地區觀光產業的環境資源，也違反中央政府推行低碳政策。若要採用再生能源，則穩定性不足；因此考慮空污與居民健康，就要改變供電方式，最有效的方式就是與大陸接電，連接外部大電網，可說是將來穩定金門電力供給的根基，更是金門追求長遠經濟穩定發展的根基。

金門從大陸引水、接電，不僅具備經濟價值，也可以協助金門居住金酒的水質發展，並擴大觀光旅遊業的發展，創造更多就業機會，減少金門子弟向外漂流的現象，也是值得認真思考的政策選項。金門進步推動大陸接電，是獲得認真思考的政策選項，當兩岸政策允許的條件下，以備不時之需。

由於各種條件之限制，金門與台灣併網不可行之外，與大陸併網有四個方案：經金門所、經金門馬山併接至翔安變電站、經金門馬山併接至翔安變電站，在技術考量上皆為可行。依照未來大陸在工程建設規劃上之目標，又以經金門馬山併接至翔安變電站方案之路徑最為可行，惟未來風險主要是在於兩岸政治情勢的演變。金門環境特殊，島上海岸多有石叻養殖或執照等，因此克服石叻架賠償問題及避開特殊軍事設施，也是降低工程難度的重要因素。部分與專家認為，應為降低工程難在經費、技術、更不在國安考量，而在於執政者的態度，能否開大門走大路，堅持和平發展。

現階段為有效節約電力之應用，台電公司於金門地區也推動金門智慧電網計畫，預計明年起逐步完成施工，以提昇金門地區電網整體監控調度、運轉效能，完成智慧電網示範場域，作為擴大實施典範，確保金門地區穩定供電。為因應金門地區未來電力需求，建議由中央主管機關提出離島建設條例應離島電網之境外引電及提高離島再生能源購售電等規定進行修訂。

陳福海縣長表示，兩岸自實施「小三通」以來，金門與大陸關係日益密切，金門與大陸在電力方面的合作，也是兩岸對民生議題的首次合作。在此過程中，金門縣政府積極與大陸方面對話，藉此機會增進兩岸合作的情誼與善意；此外也與總統府、行政院方面表達意見，利用通水來給兩岸更多的對話空間。藉由此次會議型金廈電力發展的長遠規劃，確保金門未來有充足且穩定的電力，落實金門低碳島目標，並同時解決發電成本過高之問題，有效提高金門地區供電品質及可靠性。

議會定期會 議員關切縣府大樓興建案與學校教育



許玉昭 王碧珍 周子傑 李應文 蔡春生 李誠智 洪鴻斌 楊永立 陳滄江 許建中

記者許峻魁／議會報導
金門縣議會(十二)日召開第六屆第八次定期會，議程繼續進行各局處業務報告，與會議員針對行政處與教育處業務報告，與會議員針對行政處聯合辦公大樓進度均相當關心；另也關心教育處針對各校家長接送區之設置、運動專長學校、交通與時間俱進跟上的物價、毒品零容忍等議題表達意見。

議員許建中詢問現任行政處長呂清富上任時間，並詢問在他之前共計換過幾任處長？許建中表示，這任處長三年多共換過七任的行政處長，這七任的處長也做過不少案子，從規劃設計到可行性評估，再來就是智慧島以及縣民卡等，許多都是大案子。許建中進一步詢問金門縣政府聯合辦公大樓興建工程委託專案管理技術服務案，這案花了五千多萬，但是目前進度如何？而且照理說應該要先經過規劃設計，然後發包後再用管理公司才對，許建中質疑為何什麼都沒做就請一間管理公司來管理。

對於許建中質疑，行政處長呂清富回應，案件有經過公開評選，內部也多方討論，目前已經報到內政部，要再等行政院核定。不過許建中說，技術部要在一年前就出標，民眾說聯合辦公大樓是要蓋在金城。許建中表示，這個時代已經沒有關係可言，剩下的合法與不合法，他提醒行政處長要謹慎，畢竟都是民脂民膏。許建中嘲諷說，一個行政處長三年多換七任，懷疑要利用處長來做規劃設計這塊，等到規劃設計後也不一定去蓋，這是欺騙縣民百姓。

議員陳滄江則指出，縣府曾為了乳南二營區選址的問題徵民意，還曾花四百多萬辦過選址網路調查活動，該案有經過公開的規劃評估，結果為何不用，而且經過公開評選卻不用，不少批評縣長愛亂花錢。陳滄江還說，金門縣政府聯合辦公大樓興建工程的ECN經費耗資五千多萬，政府重大工程沒有經過可行性評估為何直接進入ECN，他質疑高達二億五千萬的經費，規畫費五千萬卻不用可行性評估直接進入ECN，這就是胡搞，好大喜功的決策。陳滄江認為，聯合辦公大樓的位置是金城重要的地點，以後觀光、稅務局、工務處、地政局及社會處都要進駐，人員那麼多，交通動線如何規劃，值得投資二十五億嗎？他質疑政府做事好大喜功只想把預算花掉，令人痛心疾首。

議員楊永立指出，行政大樓是他提案的，若是要原址規劃設計，直接蓋起來就好了，當初他規劃三十樓，地下五樓，因為未來是金城地標，實質原址重建為何還要可行性評估。對此呂清富回應，原本規劃十四樓，但內政部有意見，目前修正為十二樓、四樓、三層，另外對每位議員的意見縣府都會廣納。此外，楊永立肯定現任的教育處長李文良，對於目前進行到一半的執行案件，下任是否會繼續進行令他擔心，他希望若是歸建也要做好交接工作。楊永立還說，好的政策一定要讓政府的高官了解，希望能達到三贏，即百姓沒抗爭、政府不用花錢、百姓也開心，他希望李文良回學校後還能回來金門縣政府繼續為教育界服務。

議員洪鴻斌也呼籲，他肯定李文良任內廣受好評。針對教育處與教育處流動的問題，教育處要如何解決？第二點是如何提升烈嶼學子的競爭力？少子化導致各校學生減少，競爭力也下滑。第三點則是今年的遊學問題，烈嶼學生赴遊學面臨風風，居然都睡在車上，他認為遊學是好事，但游學的過程碰到當地氣候或不良原因，能取消就取消，不要拿學生的生命開玩笑，洪鴻斌說，他所提三點，要求教育處能好好解決。

針對烈嶼鄉基本電話訊不良，洪鴻斌質詢，要怎麼發展智慧島，他要求行政處長呂清富針對收訊部分再與中華電信加強溝通；另外台電管線地下化問題，也希望行政處儘速到協同整合功能好好去推動、努力一下。呂清富回應，有關電信訊問題，資管科多次向電信局協調，烈嶼東崗基地台預定在月底完工，對於烈嶼收訊會有改善。

行政大樓在七月二十日函報行政院，目前已有四個月，行政院態度如何，有否打算原址重建？何時會發包？有無預計完工時間？議員李誠智表示，縣府到底有沒有要做，還是選前只是要騙選票，他要求要有明確的時間，行政處業務報告中只提到呈報行政院核准中、審查中，他認為既然要做就應該有流程，如果進度落後，該追就要去追，應該要積極點盡快讓民眾知道，行政院何時核准發包。

針對日前湖小體操隊事件，李誠智說，希望學生的傷害，事件發生後學生家長跟他說明，在聘請教練方面要嚴謹，這件事情畢竟造成學生的傷害，事件發生後學生家長跟他說明，不造成學生的傷害，也傷害了家長。他懷疑當初這老師這樣的舉動是想爭取成績，或是得獎教練會有獎金，只是站在有教無類的立場，希望教育處必須要求老師、教練教導方式，以後學生不能讓他們這樣。

議員蔡春生詢問縣內是否有體育專門學校，相關政策有沒有在實施，現在有那些運動實施了。對此李文良回應，多年國小已經招收足球、籃球等。目前足球比較成熟，所以開始進行，校方也把宿舍清出來。

蔡春生另質詢安瀾國小室內游泳池的進度，他批評，隨便一個幾千的游泳池都好幾千萬的亂花，但真正要興建游泳池都弄不出來，他認為城鄉差距要平衡，更舉將國總統生前常說的一照顧偏遠地區的老百姓這是政府的責任，他希望縣府不要隨便講，而是應該去做，為什麼偏遠地區的學校沒有課，就是因為硬體設施都欠缺，他要求教育處趕快落實。

議員李應文關切地區學校的接送安全議題，他認為，學校沒有家長接送專車，造成交通亂象，車輛違規亂停，警察開單罰單，而學校在整修校舍時將這方面列入考量，不過對於這些學校小的學校，李應文直言，不是家長要亂停，而是沒有接送區。

針對金湖幼兒園改建遷址，李應文說，選址到湖前，對於家中同時有幼童與國小的家長怎麼遷，認為教育處沒有考慮到這點。他認為，如果附近可以以地易地，比如操場在過去那塊地，這樣接送孩子會方便許多。對此李文良回應，這是有腹地的學校，在整修時都要學校做整體規劃。湖前當初先遷後再考慮的地點是田徑場後方，但地主不願意換地，山外村居民都有去溝通協調卻徒勞，所以才退而求其次往醫院和高職方向去找地，離學校也是比較近，但那塊地地方有使用需求，在學校周圍找不到其他適合的地。原址重建，相對來說學校會比較擁擠。

議員周子傑關切物價問題，他表示，交通圖書券的部分執行多年，現今物價與當年有差距，他希望能以此基礎爭取三千塊，畢竟物價已變，適時的調整是有必要性的。周子傑希望，若可行的話能在今年度做成功計畫，明年開始執行。事務關百姓利益當然支持，畢竟養育孩子不容易，政府在財務容許下應盡量擴大福利範疇，特別是教育的部分。李文良回應，物價確實有成長，也應該反映在教育方面，目前已著手研究，希望能以最快的速度可以提案。

金門閩南文化研究所目前發展為課程，議員王碧珍認為，閩南文化在金門仍扮演相當重要的角色，所以也有很多基層建議，希望能夠保存研究。李文良回應，最主要原因是可能還是招生問題。閩南文化對地方來說相當重要，但學生源的部分也是要多爭取，如果學生不進修也無以為繼，也希望金大針對閩南文化這塊多去爭取及招生，學生數多，這個系自然會存在。

金門縣政府目前有一百九十九人，其中以男性居多，議員王碧珍認為，現在金門的外籍

疑，要怎麼發展智慧島，他要求行政處長呂清富針對收訊部分再與中華電信加強溝通；另外台電管線地下化問題，也希望行政處儘速到協同整合功能好好去推動、努力一下。呂清富回應，有關電信訊問題，資管科多次向電信局協調，烈嶼東崗基地台預定在月底完工，對於烈嶼收訊會有改善。

行政大樓在七月二十日函報行政院，目前已有四個月，行政院態度如何，有否打算原址重建？何時會發包？有無預計完工時間？議員李誠智表示，縣府到底有沒有要做，還是選前只是要騙選票，他要求要有明確的時間，行政處業務報告中只提到呈報行政院核准中、審查中，他認為既然要做就應該有流程，如果進度落後，該追就要去追，應該要積極點盡快讓民眾知道，行政院何時核准發包。

針對日前湖小體操隊事件，李誠智說，希望學生的傷害，事件發生後學生家長跟他說明，在聘請教練方面要嚴謹，這件事情畢竟造成學生的傷害，事件發生後學生家長跟他說明，不造成學生的傷害，也傷害了家長。他懷疑當初這老師這樣的舉動是想爭取成績，或是得獎教練會有獎金，只是站在有教無類的立場，希望教育處必須要求老師、教練教導方式，以後學生不能讓他們這樣。

議員蔡春生詢問縣內是否有體育專門學校，相關政策有沒有在實施，現在有那些運動實施了。對此李文良回應，多年國小已經招收足球、籃球等。目前足球比較成熟，所以開始進行，校方也把宿舍清出來。

蔡春生另質詢安瀾國小室內游泳池的進度，他批評，隨便一個幾千的游泳池都好幾千萬的亂花，但真正要興建游泳池都弄不出來，他認為城鄉差距要平衡，更舉將國總統生前常說的一照顧偏遠地區的老百姓這是政府的責任，他希望縣府不要隨便講，而是應該去做，為什麼偏遠地區的學校沒有課，就是因為硬體設施都欠缺，他要求教育處趕快落實。

議員李應文關切地區學校的接送安全議題，他認為，學校沒有家長接送專車，造成交通亂象，車輛違規亂停，警察開單罰單，而學校在整修校舍時將這方面列入考量，不過對於這些學校小的學校，李應文直言，不是家長要亂停，而是沒有接送區。

針對金湖幼兒園改建遷址，李應文說，選址到湖前，對於家中同時有幼童與國小的家長怎麼遷，認為教育處沒有考慮到這點。他認為，如果附近可以以地易地，比如操場在過去那塊地，這樣接送孩子會方便許多。對此李文良回應，這是有腹地的學校，在整修時都要學校做整體規劃。湖前當初先遷後再考慮的地點是田徑場後方，但地主不願意換地，山外村居民都有去溝通協調卻徒勞，所以才退而求其次往醫院和高職方向去找地，離學校也是比較近，但那塊地地方有使用需求，在學校周圍找不到其他適合的地。原址重建，相對來說學校會比較擁擠。

議員周子傑關切物價問題，他表示，交通圖書券的部分執行多年，現今物價與當年有差距，他希望能以此基礎爭取三千塊，畢竟物價已變，適時的調整是有必要性的。周子傑希望，若可行的話能在今年度做成功計畫，明年開始執行。事務關百姓利益當然支持，畢竟養育孩子不容易，政府在財務容許下應盡量擴大福利範疇，特別是教育的部分。李文良回應，物價確實有成長，也應該反映在教育方面，目前已著手研究，希望能以最快的速度可以提案。

金門閩南文化研究所目前發展為課程，議員王碧珍認為，閩南文化在金門仍扮演相當重要的角色，所以也有很多基層建議，希望能夠保存研究。李文良回應，最主要原因是可能還是招生問題。閩南文化對地方來說相當重要，但學生源的部分也是要多爭取，如果學生不進修也無以為繼，也希望金大針對閩南文化這塊多去爭取及招生，學生數多，這個系自然會存在。

金門縣政府目前有一百九十九人，其中以男性居多，議員王碧珍認為，現在金門的外籍

記者楊水冰／縣府報導
金門縣政府昨日舉辦一〇七年全民國國防教育活動，假縣府多媒體新聞室舉辦，各機關單位員工參加。縣府人事處蔡流冰說，推動全民國國防教育的意義在於一納動員於施政、寓戰備於建國、藏熱誠於演訓，使全國國民建立一責任、安全、安危、體、禍福一體之共民國防的最高理想。

為增進公務人員之國防知識及防衛國家的意識，金門縣政府昨日辦理全民國國防教育第五場次的研習活動，全民國國防教育旨在透過第五場次之研習活動，使全體國民了解國防的五大重要性，進而達到全民參與的國防體系。縣府人事處表示，近代戰爭的型態漸趨多元，除了軍事變與重大災變的因應。

縣府人事處長蔡流冰致詞表示，金門歷經古寧頭、八二三、六二九的多次戰役，現在金廈有小三通，兩岸往來頻繁，國防仍很重要，平時要當做戰時，在承平時仍要有危機意識。蔡流冰指出，過去防衛動員比較著重在軍事面向，強調動員在一為適應國防軍事需要，將國家的人力、物力、財力等，由平時狀態轉為戰時狀態，使國力做最有效的發揮。但為了國家安全內涵與威脅的轉變，以及我國可能面臨因為人為及天然因素所造成的緊急變或重大災變，防衛動員的目的也擴大涵蓋至緊急事變與重大災變的因應。

今日看我

提供救護品質，不落人後，榮獲全國消防績優救護人員團體分組成績第1名。

消防局表示，鑒於金門地區對緊急救護的需求日益增加，消防局提升救護服務品質不遺餘力，積極推廣119線上指導(C)等多項措施，及早啟動生命之鏈，讓民眾獲得最好的救護服務，績卓著，榮獲全國消防績優救護人員團體分組成績第1名。聯絡電話：2513轉62。

記者李金銘／綜合報導
提升救護品質，不落人後，榮獲全國消防績優救護人員團體分組成績第1名。

消防局表示，鑒於金門地區對緊急救護的需求日益增加，消防局提升救護服務品質不遺餘力，積極推廣119線上指導(C)等多項措施，及早啟動生命之鏈，讓民眾獲得最好的救護服務，績卓著，榮獲全國消防績優救護人員團體分組成績第1名。聯絡電話：2513轉62。

配偶以及山地原住民移居金湖的人很多，建議留一些名額給這部分族群，如此也能廣納建議。

議員許玉昭表示，縣長剛就任時說把縣政府遷到乳南管區，這件事情開得沸沸騰騰，她了解解案花了五千多萬，不過在行政處的業務報告告卻幾乎沒有提到，她質疑是否還有在執行。

許玉昭還說，如果行政處再規劃說把縣政府遷到乳南管區，她希望縣府就此停止，她直言若縣政府從民生路六十號遷走，不論是哪位縣長不用再遷了，因為金門的選票就崩盤了，她要行政處不要再提這項案件了。

呂清富回應，這個規劃案大概花了五千多萬，目前沒有報到內政部已經同意轉到行政院核定。他強調不會重新啟動遷建乳南，而是會原址重建，不會再重新規劃，就是這個案子繼續執行，只要行政院核定，行政處就繼續執行，不會亂花錢。

最近包括清華、政大等名校相繼來金門，許玉昭說，為何之前不來，今年特別多，當想到某某大學來拜會的新聞，她認為很多家長提議，來金門一定是因為有誘因的，否則怎麼可能想到金門設點。而知名的大專院校來金門，早在幾年前就來了，她不希望現在才來金門的高教經費。像是高雄大學最早也來金門了，但是現在招生不易，台灣首府大學也退場了，學生到今年止就沒有再招生；另外銘傳大學也碰到陸生逐年減少的難題，因此許玉昭懷疑政大及清大這幾年一直想來金這塊地餅是否是為了補助而來。雖然目前尚未補助，但是許玉昭認為

名城週年慶 有獎徵答抽大獎

記者楊水冰／綜合報導

「Warm」名城有線電視週年慶來囉！名城有線電視大放送，今年希望每位鄉親熱情共襄盛舉，以「Warm」為主題舉辦有獎徵答活動，獎項豐富有 iPhone Xs 太空灰 256G、5.8吋等大獎，把溫暖分享給大家。

名城有線電視董事長許雪芳表示，又到了歲末年終慶週年慶的時候，感恩金門鄉親對名城週年慶熱情支持，今年廿六週年慶主題是「Warm」，希望大家都每天把這顆「溫暖」生活；每年活動不僅來自台灣各鄉道商抱注，還有最大贊助者就是金門地區各機關行號、特產公司鼎力協助，讓金門鄉親感受到溫暖的溫度，一張張明信片，有著鄉親殷殷期盼中大獎雀躍心情，每一張明信片更是傳遞對活動支持的濃濃熱情；今年仍然預估超過一千個以上獎項，歡迎鄉親一起 Warm。

名城有線電視表示，今年週年慶有「Warm」活動有下列各項：

- ◆「Warm」活動一：凡居住金門地區尚未安裝有線電視的住戶，自即日起至一〇八年二月二十八日止申請裝機並預繳十二個月以上收視費即可享有免裝機費原價 3,500 元 + 贈送一個月收視費之優惠（原價 500 元）。
- ◆「Warm」活動二：舊客戶回娘家活動，舊客戶自即日起至一〇八年二月二十八日止申請裝機並預繳六個月以上收視費，即可享有免裝機費優惠（收視費若採年繳即贈送一個月收視費）。
- ◆「Warm」活動三：數位推廣期間裝設數位機上盒，贈送名妹毛巾組一份（送完為止）。
- ◆「Warm」活動四：開放室外移機費之優惠活動。

名城有線電視表示，「Warm 大放送」有獎徵答活動自即日起至十二月十七日截止收件，並將於十二月二十二日上午九時舉行實況抽獎，有關有獎徵答活動規則如下：

一、活動時間：自即日起至十二月十七日截止收件（以郵戳為憑）。

二、題目：十道選擇題，答案應以阿拉伯數字表示，題目全數答對者可參加抽獎；並使用中華郵政特准掛號明信片，請勿隨便加蓋郵戳（加蓋郵戳明信片視同作廢），題庫可重複利用，在填妥答案後剪貼於明信片背面。

名城有線電視 26 週年慶，Warm 大放送！
有獎徵答活動題庫如下：

- 請用國語說出今年國慶日是哪一天？

電話：082-233390 傳真：082-233391
地址：金門縣金湖鎮中興路 205 巷 3-2 號

信合社寫生比賽 成績出爐

記者李金鐘／金城報導

由金門縣信用合作社主辦的「107 年度全縣學生美術寫生比賽」，於十一月三日在金城鎮古區燕南書院舉行，各組作品成績業經評定出爐。金門縣信用合作社理事長陳松泉表示，得獎作品將由各組別用集會頒獎表揚，得獎作品並由主辦單位加裝後在金門縣信用合作社營業大廳公開展示這些小畫家們的精心傑作。隔年農民曆也會將獲獎作品刊印其中，藉此鼓勵孩子發揮創意。

金門縣信用合作社辦理這項美術寫生比賽今年邁入第十一年，共有二百多位同學報名參加。比賽分組如下：

- 第一組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第二組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第三組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第四組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第五組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第六組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第七組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第八組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第九組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。
- 第十組：國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組、國小組。

金城金湖DOC課程 受理報名

記者許峻魁／綜合報導

金城、金湖 DOC 輔導團，十一月課程即將開課囉！歡迎民眾踴躍報名參加。金城輔導團「太陽能插頭公仔工作坊」課程報名請洽陳小姐，電話：097825016（請於上午十時至下午六時撥打）；金湖輔導團「動畫配音」課程（用 LINE 來說新年快樂），課程則請洽呂世添先生，電話：(082) 33347。

金城、金湖 DOC 輔導團是由教育部指導，北桃金數位機會中心輔導團主辦。金城方面將預定在十一月十四日（星期三）開辦「太陽能插頭公仔工作坊」，時間為上午九時至下午十二時，下午二時至四時（下午一時），人數限額十人，免報名費。課程將指導學員學習如何自己做的插頭公仔，太陽能充電，環保又好玩，名額有限，額滿為止。

金湖課程方面，將預定在十一月十五日（星期四），開辦「動畫配音」，上課時間上午九時至中午十二時，下午一時至四時（下午一時），人數限額十五人，免報名費。

動畫配音課程，為一〇七年繪本動畫課程最後一堂，傳授大家如何幫助動畫人物配音。讓金湖第一本學員由故事發想、繪畫、動手畫一手包的「神明愛幫忙」從無聲變有聲。另一項課程「用 LINE 來說新年快樂」，因應二〇一八年即將到來，邀請學員來學習做自己的數位卡片，在節日傳給親朋好友，客製化的卡片最貼心。上課時間訂於十一月十六日（星期五）上午九時至中午十二時，下午一時至四時（下午一時），人數限額十五人，免報名費。

德昌 餅
金格餅餅金門經銷商-蘇餅、中式蘇餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、蘇糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購
http://www.king.com.tw/
量身訂製 提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。
電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

汽車貸款
不分車種、年限皆可評估
有車就可貸，貸過可再貸
查詢專線：0932-897890 李小姐 371-411
華陽國際企業有限公司

信源工程行
人力派遣
清潔工、急徵粗工
打石、搬家
一通電話到府服務
蔡先生：0919-138-343
張先生：0982-279-750

YAMAHA Pf鋼琴個別課
培養鋼琴、視奏、鍵盤和聲能力 適合六歲以上
音樂社字號093039848 預約電話:320532

三悅建設
土地開發興建 建地買賣合建
金城鎮民族路260號0972809895

金幸福 月子餐
當天採購 新鮮配送
訂購專線 0982623060
0977156155

EMOVING 中華電器二輪車
金門縣民 專屬優惠
EM80原價72,400元，優惠價16,800元(二次)
EM100原價75,700元，優惠價19,900元(二次)
詳情請洽 燕巢企業社(金城店) 082-323390 歡迎親臨賞車

九龍傢俱
各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價。工廠直營
出租房小半套含墊15,000
感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
請洽白玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 • 0932817825

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修
室內30繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
油漆/防水/壁紙/打掃清潔/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程
金門縣金湖鎮林里里林里路77號
TEL:0912719917

售 昔果山 優質公寓 請電
0934-064789

真的 太棒了
2018.9.1-2018.12.31
二行程只要 14,000元 (含三車險及維修保養費用)
三車險優惠 58,000元
請洽各分行
Tel: 082-322958
Tel: 082-331777
Tel: 082-333375

在地畜產品尚青 安全 健康
「青草地」鮮奶濃醇香
代銷處：縣聯社、漁會超市、農會超市、金莎大賣場及其他賣場均可購買。
鮮奶、冰棒、冰淇淋、優格與優酪乳等商品
金門縣畜產試驗所
地址：金門縣金湖鎮蓮庵里惠民富康農莊17號 電話：082-334458、332621

富都國際人力仲介有限公司
FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.
陳小姐 0911-883-430
地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692 • 082-311517
專業引進 看護工、幫傭、餐膳工、廠工、營造工

美境企業有限公司
環境除蟲、消毒防治
環藥藥字第01-325號
針對環境衛生的害蟲進行消毒防治工作
白蟻、老鼠、跳蚤、蚊蠅、火蟻、病毒、細菌...
金門縣金寧鄉埔邊37號
服務電話：082-311452
0911700677 0939021070

中華金門公共事務協進會討論低碳島

會中改選理監事 黃怡凱當選第3屆理事長



記者翁維智／綜合報導

中華金門公共事務協進會10日在台北市凱撒大飯店召開第3屆第1次會員大會，由前任理事長黃怡凱主持，會中討論了「低碳島發展現況與展望」座談會。會中同時改選理監事，黃怡凱當選第3屆理事長。

黃怡凱在會中致詞時表示，他接任第3屆理事長，深感責任重大。他將帶領協進會，繼續推動金門公共事務的發展，並積極參與各項社會公益活動。他呼籲全體會員，能同心協力，共同為金門的繁榮與發展而努力。

黃怡凱在會中，也向全體會員報告了第2屆理事會的工作報告。他提到，第2屆理事會期間，協進會積極參與了各項社會公益活動，並與各界建立了良好的合作關係。他感謝全體會員的支持與配合，使協進會的工作能順利進行。

黃怡凱在會中，也向全體會員提出了第3屆理事會的工作目標。他提到，第3屆理事會將繼續推動各項社會公益活動，並積極參與各項社會公益活動。他呼籲全體會員，能同心協力，共同為金門的繁榮與發展而努力。

燕南、鵝湖、盤古、陽明 閩台4書院文化結盟

陽明書院在臺北揭牌，閩台四所書院結盟，四海書院、盤古書院、陽明書院、鵝湖書院



陽明書院在臺北揭牌，閩台四所書院結盟，四海書院、盤古書院、陽明書院、鵝湖書院。陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。

陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。陽明書院在臺北揭牌儀式，由陽明書院院長朱熹主持，多位嘉賓出席。

農曆紀事

喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：兔56歲

宜：祭祀 出行 動土 開市 納財 刀砧

不宜：伐木

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值

誠徵 珍家徵清潔員，台開(8:00-17:00) 享勞健保、勞退、輪休7天 (082) 332848黃小姐

誠徵 金凱牙醫診所徵正職助理，活潑努力，肯學習，無經驗可，電話：311691黃小姐

租 我要租魚塢 09688000192胡

德譯建設 基固營造

成屋出售：安坡公寓一樓 沙美公寓二樓 新推建築：金門城雙拼公寓 湧泉鑿井工程 優質水井專家 崇學園套房宿舍 埔後社區專設管理中心 082-311596 · fax:327563

CONVERSE

特價 1000元 建昌 金湖鎮復興路81號

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊 0972-310-707

電話：082-312655 082-311679 LINE ID:0972310707 傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com 公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號 統一編號：53652640 許可證號：2255 專業引進：看護工/幫傭/餐廚工/廠工/營造工 專股人員 證號：05066

烈嶼守備大隊射擊公告

日期：107年11月15日(星期日)07:30實施 105榴砲實彈射擊。射擊地點：東崗八陣地，警戒區域：烈嶼東崗海城(A2)。 2500'N118. 2700'E B24. 2530'N118. 2750'E C24. 2530'N118. 2800'E D 24. 2440'N118. 2710'E。請鄰近居民及海上作業船隻勿靠近警戒區域。

濟美防水工程

★專業防水、抓漏、壁癌
★屋頂防水、隔熱、抗UV
★廁所打除、管路更新
免費現場評估。責任施工
地址：金門縣金湖鎮瓊林87號
電話：334852、0972232272

MOMA莫瑪傢居

371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

美的作品 精品家具

繪見幾米系列寢具第二件七折
綠建材、環保健康系統櫃

楊師傅

金門第一 唯一自製

沙茶牛肉爐 酸菜白肉鍋
養生羊肉爐 紅蟳薑母雞

店址：金門縣金城鎮環島西路一段1之7號(康是美對面)
電話：082-375628

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
室內防水漆 誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554 0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976 廣告

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人

金湖昇恆昌首選樓東豐置工程 在地打造崗石美學建築

生活便利 | 商場是7-11、步行2分鐘可到mox漢堡、近屈臣氏、全聯福利中心、生活便利。
市中心 | 金門縣政府、文化中心、戲園在附近、步行5分鐘可到金城公車站極方便。
全學區 | 鄰近還有中正國小、金城國中、金門高中、走路上學安全方便又放心。
生活便利圈 | 金門交通樞紐 2-4房 | 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨實覽
建築公司：興隆建設 | 營造商：億東營造 | 金門實業 | 金湖昇恆昌 | 建築師：廖明輝 | 大廳、公設設計：日滿設計 | 使用分區：住三 | 房屋執照：(102)府建字第05032號

老酒 高價收購 免費鑑定

歡迎電洽：082-332412 轉莊

禁止酒駕、未滿18歲禁止飲酒

晨曦牙醫診所

世界衛生組織 8020 口號，意思是到 80 歲還有 20 顆健康牙齒，這就要從小做好口腔保健，12 歲以下小朋友每三個月塗一次氟，及針對第一大白齒做窩溝封劑，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 林重誠 主治
※最新型3D數位隱式美透牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976 廣告

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人

金湖昇恆昌首選樓東豐置工程 在地打造崗石美學建築

生活便利 | 商場是7-11、步行2分鐘可到mox漢堡、近屈臣氏、全聯福利中心、生活便利。
市中心 | 金門縣政府、文化中心、戲園在附近、步行5分鐘可到金城公車站極方便。
全學區 | 鄰近還有中正國小、金城國中、金門高中、走路上學安全方便又放心。
生活便利圈 | 金門交通樞紐 2-4房 | 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨實覽
建築公司：興隆建設 | 營造商：億東營造 | 金門實業 | 金湖昇恆昌 | 建築師：廖明輝 | 大廳、公設設計：日滿設計 | 使用分區：住三 | 房屋執照：(102)府建字第05032號

老酒 高價收購 免費鑑定

歡迎電洽：082-332412 轉莊

禁止酒駕、未滿18歲禁止飲酒



金門縣文化局典藏室正在展出「仙洲銀影，吉慶生輝—王永衷捐贈銀飾等文物特展」。這批一千三百餘件銀飾，是由現任中華文物學會第十四屆理事長，浯島旅台鄉親資深藝術收藏家王永衷先生，因緣際會向地區收藏家黃國泰先生蒐購，但他捐棄私藏心念，悉數捐贈金門縣文化局以為全民共享，這份無私的心也獲

不忘初心 方得始終

◎楊肅民

得鄉親的景仰，當天參與開幕的鄉親可謂雲集。捐贈者王永衷先生，1959年出生於金寧鄉后盤山，這位出生於八二三砲戰翌年的金門囡仔，弱冠之年，負笈台灣發展，白手起家，赴台初期，從事土地代書，復因個人喜好字畫文物，在正業之餘開始收藏，最後草創「海華堂」，長期高價收購中國古代及近現代名家字畫，秉持著「以文會友」的信念，以真誠尊重態度，建立高度信譽，如今創立廿餘載的「海華堂」，已是兩岸最誠信可靠的老字號。

在藝術文物收藏卓然有成之餘，王永衷更樂於回饋社會，分享大眾。從1991年以來，王永衷參與「中華海峽兩岸文化資產交流促進會」後，不僅致力海峽兩岸文化交流與展出活動，更多次熱心捐贈收藏品給兩岸博物館等單位，成為兩岸文化資產交流積極促進者

，同時對於學校教育事業、地震救災等項捐助60餘次，以及為金台地區愛心慈善事業奔波不遺餘力。

2007年擔任理事長期間，在其熱心奔走下，排除萬難，促成史博館等單位提供齊白石、張大千等76位名家真跡，《翰海霞光—近百年名家書畫展》特別在金門展出。2010年底，辛亥革命100周年紀念前夕，王永衷將其珍藏辛亥革命文物無償捐贈武漢市，參與辛亥革命博物館開館展出。2011年底，王永衷將他所收藏的臺灣文獻巨擘王國璠生前一批珍貴藏書與資料，捐贈給國家圖書館典藏運用。2012年又慷慨捐贈一部珍貴的元版佛典《四諦論》第三卷給國家圖書館典藏。今年8月將收藏逾30年的海派旗袍338件無償捐出給上海歷史博物館，加上這次捐贈銀飾給故鄉金門縣，王永衷的大手筆也讓他兩岸三地博得好名聲，曾榮

獲兩岸和平勳章。作為具有收藏經典文物的專業鑑賞家，這次躬逢盛會有緣蒐購黃國泰先生收藏近一甲子的銀飾等文物，他把它捐獻給家鄉的文化單位，讓它們變成「公共財」，歸全民共享，就誠如陳福海縣長所言：「王永衷先生捐贈這批銀飾品給文化局，除了有助於本縣的文物保存外，也有推廣的作用，對於王先生的熱心公益，我們除了萬分感謝，也著手制定「王永衷致贈銀製配飾類文物數位化與保存維護展覽計畫」，讓這批傳統文物可以長久保存並發揚光大。」

我們常講一句話：「不忘初心，方得始終」，事實上這句話還有下半句「初心易得，始終難守」，做任何事情，難在堅持，貴在堅持。王永衷先生深諳融合必要，慈善公益，廣結善緣，期能和衷共濟，就猶如他一手創的「海華堂」誠信口碑，長期不墜，也因此不論他走到那裡，始終獲得表彰與肯定，這位「金門囡仔」在大陸所創造的「傳奇」，他的成功就如其自述「個人雖離鄉四十餘載，唯不忘初心，日夜所思所念都是金門的景物」，惟有「不忘本」，才能「飲水思源」，這才是真正的「金門之光」。

我親愛的爸爸

◎盧冠宇

那一個禮拜，我把網路能讀到的有關肝癌的資料可能都讀遍了，但我覺得我就像瞎子摸象一般，沒有辦法真的了解認知到治療肝癌的全貌，都快要把我爸送到大陸打免疫細胞療法，因為廈門蠻近的，我爸身體也愈來愈虛弱，從確診之後，二天瘦一斤，我想這樣下去不是辦法，那時候我們家很煎熬，面臨到幾個問題，第一個是以現在的療法來說，我爸的選擇不多，要嘛勉強去開刀拚看看，但很有

可能一拚就走了，身體狀況很不適合，我爸那時已經連評估都很難飛去評估了，連棉被也拿不起來，我爸在我心中一直是很堅強勇健的人，以一個174左右的身高來說，從以前七十幾，瘦到確診六十五，到最嚴重的五十八，真的是紙片人了，且速度太快了，我們真的沒有做好心裡準備，故第一個就是：沒有適合我爸的療法，第二個：我們是不是應該告知我爸只剩三個月，我們做子女的想講，但

我媽堅持不要，我那時確診時哭在我媽的肩上說，爸沒有藥醫了，我媽卻說，我一定會把你爸醫好，不能跟他講。

後來這十幾天，我們常常為了這件事爭論，要不要告知我爸第三個：要不要去廈門打細胞免疫療法，後來沒多久大陸百度就出了細胞免疫醫療濫用的事件了。其實那時候的狀況是有點兵荒馬亂的，我工作都沒辦法好好工作，基本上那時候，家裡幾乎都是聽我的，我是家裡的老大，全家都蠻依賴我的判斷，但我並不夠堅強，我常常會想到最壞的狀況，我工作到一半會想哭，我從葛森療法，中醫藥法的理念，飲食控制幾乎都讓我爸試，我媽則是求神問佛，求神明消災解厄，我媽常對我說：我就明明旺夫旺子的面相，我爸應該會好才是，我媽還把我外婆以前罹癌吃的草藥給我爸吃，以上只是要說明，那十幾天的混亂，以及病患家屬與病患的茫然。後來貴人出現了，大學球隊的學弟建議可以試試：anti-pd1的藥，我馬上聯絡原本的主治醫師討論，原來台灣榮總現在就有現成的藥，但這並不是正規的療法，但是可以允許的治療方式，簡單來說，在國內外，並沒有完全成熟長期的研究成果，可以了解這個治療方式的成果好壞，只有短期一年，半年內的治療中的成果，而國內可能幾乎沒有，對於主治醫師來說，他的壓力是很大的，他並不是不知道有這個療法，但用來治療肝癌，是要背負很大的壓力的，可能藥一打下去就掛掉了怎麼辦，可能還是沒用，而家屬可能要花很多錢，現在一針大概十三到十五萬左右一個月，而國外有明顯效果的十個只有二個，何況我爸的狀況真的很不好，這裡我真的要很感謝球隊的學弟們，給了我很多臨床上的建議，我也很感謝台北榮總的主治醫師：陳三奇醫師，我今天打這篇文章的目的只有一個，我希望能救到跟我一樣的病人與家屬，之後我爸的肝癌就控制住了，現在癌指數已經是正常值了，肝功能也快變正常了，但我不敢說我爸的肝癌好了，我們仍然有持續打anti-pd1的藥，我想歸納分享給大家幾個好的可能有效的原因：一，找到醫生：這需要靠運氣，二，醫師願意陪你一起試：在這醫

病關係緊張的時代，如果要讓醫師願意一試的話，請表現出你最大的誠意，不要讓醫師治療的時候，還要考慮到法律上的風險，治療癌症一定是死亡的風險，請記得死亡是老天爺決定的，會好當然是醫師與病人運氣好的結果，不會好也是大部分會發生的狀況，希望這篇文章分享可以鼓舞相關的人，也希望大家對於醫療有更正確的認知與期待，失敗是必然的心裡準備，成功就歸於醫師與病人的配合還有運氣，希望這篇文章對大家有幫助 105.11.03

上面是我二個多月前寫在ptt的文章，那時真的是沒想到老天爺會如此的安排，讓爸最後因為肝硬化的併發症，食道靜脈瘤出血而走，原本很想繼續分享爸抗癌成功的例子來鼓舞其他病友的家人，但我爸應該是功德圓滿了，在人間的功課達成了，所以老天把他接走了，這裡還是很感謝這段期間照顧我爸的醫師，陳三奇將爸肝癌控制的幾乎好了，陳柏均醫師提供了一個新藥治療的方向，陳武峻醫師幫爸壓制了b肝病毒的量，且在初期病發時，配合演出讓我爸了解他病況的嚴重，也願意飛去台北治療，在身體慢慢胖回來時，其實當初病發時，心裡就是祈求，讓爸多陪我們半年，其實已達到了當初的心願了，雖然不捨，還是要放下，也請大家多注意有肝問題的人，在偏僻離島一定要做胃鏡做事前預防，其實我們的很難面面俱到，大家都盡力了，爸現在的靈堂設在金門殯儀館一心堂，預計這個星期三，一月25號中午舉辦公祭，有認識我爸的親朋好友，可以來送他最後一程，因為阿媽還在，就不登報了，爸最後這半年，沒有大病痛的陪我們，且送走了阿祖，阿公，這已經是佛祖保佑，讓他多活了這生活品質極好的半年，且身體一天比一天的好，我這個笨兒子，只會盡量每天回去陪他，雖然對他的身體還是有疑慮，但看他氣色變得比一般人還好，大石頭已經放下，但人生無常啊，行孝要及時，或許爸就是註定要走的，這多出的半年已經是我們的福氣了，希望爸不用在輪迴了，在另一個世界修練成功，以後來接引眾生。(下)



一葉楓紅

◎新詩·永緣／攝影·Kenny

踏臨無人看守的人止關
銀白花飛洩
喚起記憶深處
丹楓染紅細布的故事
靜靜地等待，靜靜地
等待深秋來臨
只為我 啟航
歷經烽火，穿越千山萬水
我已鍾鍊成部落勇士
日夜巡弋山林之美
臨摹遠山秋色；
畫筆不經意勾勒楓葉
瞬間漫山紅韻
風來，緩緩飄落
一葉羞蓋在妳的肩上
早已停擺的舟子
這回又依在誰的臂彎



懺情

◎王景新

看著同學們在臉書曬小孩的照片，若我們一畢業就結婚，孩子準該上小學了吧？

2005年，我通過轉系考。進入英文系，遇見她。由於須同步上大一、大二系上必修，開學前我連上如今已消失的Yahoo！奇摩家族班網詢問課程問題，當時她第一個回覆，就因為這則留言讓彼此一見如故，沒有太多初見生澀，一切渾然天成；系上同學不免好奇：「你們早就認識了嗎？」

我們同讀英美文學，從《希臘神話》唸到中古時期《貝奧武夫》，再一路讀文藝復興時期的莎士比亞，以及馬克吐溫、葉慈等上世紀文學巨擘。那些藏在大部頭文學選集裡的篇章，我對19世紀英國作家羅素〈我為什麼生活〉這篇小散文那橫空出世般的開頭最有感觸：「三種單純然而極其強烈的激情支配著我的一生，對愛的渴望，對知識的尋求，及對人類苦難痛徹肺腑的憐憫。」我們從早到晚形影不離，純純愛意伴著華岡的煙雨斜陽滋長。在她身上，我懂得了羅素的那三種情懷。

大三那年，她父親驟逝，加上英檢失利，雙重打擊幾乎讓她崩潰。見她失意，我比誰都難過。風雨同路，總算守得雲開見月明。

她原以為一畢業我就會娶她，不意我忙於看世界，自以為開闊了眼界，卻辜負她的青春。等到她有論及婚嫁的男友，我才究極無賴般的想挽回。

不配愛她，祝她幸福。

夢想咖啡館

◎慕溪

畢業多年的同學突然聯繫拜訪，熱切款待之餘，也有些納悶，無事不登三寶殿，望著同學的喜上眉梢的模樣，莫非喜事臨門？

「不是啦，我在XX路開一家咖啡館，年底將開幕，你們一定要來捧場。這是我人生一直想要實現的夢想。」年初，他辭去眾人稱羨科技貴族高薪工作，告別爆肝與無止盡的加班日子，深藏醞釀多年的夢想湧現腦海——該去勇敢實踐的時候了。同學口沫橫飛，激動訴說名為「夢想」的咖啡館，年輕的臉龐閃耀著異樣光彩，清澈眼神裡透露著堅定執著，這家咖啡館將坐落在城市一隅，純白而簡約，夜裡點起一盞溫暖昏黃的燈，等候白日工作而身心疲憊的客人，洗滌塵囂放鬆心靈的隱密之處，爵士古典音樂洩瀉包圍，沉澱思緒或者放空自己。面對這樣一個擁有夢想而創業的年輕人，給予鼓勵總勝於澆盆冷水，儘管創業夢想需要承擔高風險，但築夢的勇氣已經足夠贏得嘉許與掌聲了。

開一家屬於自己的咖啡館，似乎曾經陳列在許多年輕人的夢想清單裡面，包括剛畢業時的我。咖啡館奇異空間氛圍，本身就是城市裡的桃源夢境，瀟灑咖啡獨特的香氣，輕柔古典的音樂，使人輕易卸下疲憊與煩憂，安安靜靜地，與過去的自己，與內在的心靈相遇對話。走出咖啡館，彷彿歷經心靈洗滌，一個全新的自己。偶而騎車晃遊城市，穿街窺弄只為尋找一處藏身的咖啡館，竟發現多了好些家別具風格咖啡館，是否意謂著更多勇敢實踐夢想的人？還是說明城裡人凝視觀照生命的需求增多了？無論如何緣故，這些人與咖啡館，到底真真切切地讓整座城市增添了迷人故事，以及生活的刻痕。

由衷祝福這顆夢想的種子，為城市人提供了一隅想像與沉思的空間，一段私密美好時光，撫慰療愈城市每個荒蕪虛空的靈魂。

充實生活——向我的媽媽看齊

◎楊子瑩

最近幾個假日，早晨一睜開眼的瞬間，就瞥到廚房桌上——碟碟豐盛早餐，但辛勤準備這頓早餐的女主人卻不見蹤影。滑了一下手機，line裡傳了媽媽的短訊：

「我要去上樂齡的課，今天是倒數第二堂，趕快起床吃早餐！」

我的媽媽——就是會把上班以外的空白時間填滿的人。

時約下午五點左右，媽媽開的福特車子壓過草地的聲音由遠而近，她捧著一本上課講義和數張寫著潦草字跡的紙張回來，細問之下，原來上課講師要求每位學員在課後繳交一篇5000字以上的報告，內容可關於上樂齡課程的心得，以及提供一些創意樂齡的點子。喔！這個部分我有興趣。

晚餐後，認真的媽媽在書房裡翻著講師提供的參考資料，洋洋灑灑的繼續寫她的報告，她的貼心女兒——我，為了她的「板機指」（手指屈肌鍵的狹窄性肌腱炎）著想，捧著一台筆電、抱著她一

張張熱騰騰出爐的稿子向出版社一樣，一個字一個字「key in」到「word」上。

「樂齡」原來是對60歲以上長者的稱呼，因應高齡化社會，政府除了在社會福利、醫療方面提供照顧，更提升到他們的生活質量，如這次辦的樂齡志工培訓，便是為了落實高齡者的服務，協助推展老人教育相關工作。

我的媽媽今年55歲，雖離60歲還一段距離，但她說她上這個課在教如何服務老人，感覺就是在教未來如何服務她自己。她的這番話無意間講出，卻擱在我的心坎裡，雖然我並無一同培訓，但透過打著她的稿子，特別是在提供活躍老化方案的設計上，我覺得這階段的她，已經做到「perfect」的程度了！還未到退休年紀的她，除了偶爾一次嚴重的偏頭痛發作，還有近月復健多次卻仍然腫脹、沒力的手指外，每天白天下班回家，打理完院內的花草後，晚上接著就是開著她那部老爺車去打拳，平日則翻著金門日報跟著活動訊息到處上課。上了保母課順便

考上了保母證照；上完烹飪課順手到市集買了一斤麵粉和發酵粉，晚餐就吃自做手工饅頭；加入社區太極拳練習，和一群阿伯阿婆到廈門拿了一座團體獎盃回來……日子過得充實又有恆心毅力，下雨天也不怕，有時驚覺媽媽坐在身旁一起看電視，心裡總想：這個大忙人怎麼還有時間悠閒的看電視呢？

一切還是要感謝我們的政府機構，和鄉里定期定時的社區活動，特別是金門常常「有呷又有得拿」，總是吸引家中長輩前去參加。我很鼓勵媽媽這種出於自發性到外頭參與活動的態度，除了可以轉移生活重心，不用一直掛心於家中每位皆已成年的成員，又帶著輕鬆玩樂的心忘記生理病痛、四處交朋友。有時候的我會幻想：媽媽年輕時會想到她未來在打太極拳嗎？她有想過……年輕時辛苦工作大半輩子，現在能夠無拘無束做自己想做的事嗎？

有榮幸參與了媽媽的寫稿作業，不知道她是否自覺，她的充實生活和樂活態度，在我的眼中十分的美好。

張忠謀：和APEC領袖自然互動



107年第26屆「亞太經濟合作經濟領袖會議」代表團行程記者會12日在總統府舉行，領袖代表張忠謀（圖）以「老驥伏櫪，志在千里」為題致詞。（中央社）

【中央社台北12日電】APEC領袖代表張忠謀今日表示，他和可能碰到的他國領袖會自然互動，也不會避免非經濟議題，他自然和美副總統彭斯、中國國家主席習近平或日本首相安倍晉三講，但每人不太一樣。

張忠謀表示，他把可能會碰到的接觸當作自然互動，「的確會跟他們幾位說，但每個人不太一樣，對彭斯說的話、對安倍說的話、對習先生說的話，內容會不同。」



總統蔡英文（前左）12日在總統府前廣場，以軍禮歡迎來訪的總統代表團成員。前排左起為總統府副秘書長雷蒙傑索（Tommy Remengesau Jr.）、前總統府副秘書長雷蒙傑索（Tommy Remengesau Jr.）。

總統蔡英文今日表示，近年來帛琉觀光因為政治因素受到壓力和衝擊，但帛琉沒有因此退讓，依然堅持環境永續支持台灣，除了表達感謝，她也期待未來到帛琉訪問。

總統感謝帛琉支持台灣 不因政治壓力退讓

總統蔡英文今日表示，近年來帛琉觀光因為政治因素受到壓力和衝擊，但帛琉沒有因此退讓，依然堅持環境永續支持台灣，除了表達感謝，她也期待未來到帛琉訪問。

總統蔡英文今日表示，近年來帛琉觀光因為政治因素受到壓力和衝擊，但帛琉沒有因此退讓，依然堅持環境永續支持台灣，除了表達感謝，她也期待未來到帛琉訪問。

總統蔡英文今日表示，近年來帛琉觀光因為政治因素受到壓力和衝擊，但帛琉沒有因此退讓，依然堅持環境永續支持台灣，除了表達感謝，她也期待未來到帛琉訪問。

南韓以柑橘回報松茸 盼金正恩回訪

【中央社記者姜遠珍首爾12日專電】南韓政府送20噸濟州柑橘給北韓，是對9月平壤高峰會後，北韓國務委員長金正恩回訪的「回報」。



【中央社記者黃旭昇、王鴻國、林長順新北12日電】新北市長選舉電視政見會，能源政見會（左）表示，絕不核生煤許可；民進黨候選人蘇貞昌（右）表示，能源政策與環保是嚴肅與科學議題，如果有污染，絕對不允許。

南韓政府送20噸濟州柑橘給北韓，是對9月平壤高峰會後，北韓國務委員長金正恩回訪的「回報」。南韓政府表示，這次深澳燃煤電廠停工最重要的意義是，讓民眾對環境生感與人民健康，透過人民的力量全部站出來，告訴執政黨燃煤電廠是錯誤的決策。

蘇貞昌表示，深澳電廠已不建了，現在連環評都已經撤回，如果內行有常識就知這不可能變來變去突然說要建，如果要興建還得重走一段程序。

名城有線電視綜合台 107年11月13日 CH33 節目表

07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門故事島 返鄉青年的一條路
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 守樂幸福
10:00-11:00	頭家開講 心繫兩島跨越世紀
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島 返鄉青年的一條路
13:00-14:00	金門GO遊趣 風獅爺文化
14:00-15:00	2018金門縣造博覽會
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 守樂幸福
16:00-17:00	頭家開講 心繫兩島跨越世紀
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門GO遊趣 風獅爺文化
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 守樂幸福
20:00-21:00	金門妙妙妙 環保生活
21:00-22:00	頭家開講 心繫兩島跨越世紀
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門故事島 返鄉青年的一條路
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 守樂幸福
01:00-02:00	頭家開講 心繫兩島跨越世紀
02:00-03:00	名城報

海峽兩岸企業社 (廈門-金門)

淘寶網想買傢俱?? 大型傢俱?? 還在想怎麼運回金門??

請加公司為好友 方便及時聯繫 微信號ID: 0977066338 LIEN ID: 082-335113

歡迎個人、公司行號洽談 (提供協助正常通關 提供公司行號報帳)

電話: 082-335113 傳真: 082-336867

一來順食品 (貢糖)

本公司因內部整修，已遷至新址 (金門縣金湖鎮塔后13號，陳氏宗祠斜對面)

電話: 082-332-803 082-334-133

不便之處，敬請見諒 歡迎蒞臨指導 敬請繼續光臨

華聯傢俱

俗呷脫褲 冇俗肚子痛

電話: 082-333215、0978-352-623

地址: 金門縣金湖鎮市港路35號

鴻順興海運股份有限公司 HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線

冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄收貨點: 高雄16號碼頭 許經理0978722188 喬主任0968399828 蔡小姐0968399798

金門領貨點: 料羅碼頭貨櫃場 陳經理0937392683 胖胖0977600382 阿寶0911955869

9/1起, 高雄開船日 每週三、日: 涿洲狀元 每週六: 涿洲福將 高雄碼頭一樣天天收貨囉

客專專線: 李先生0928390828 許經理0978722188 電話: 082-330619 傳真: 082-331712

宇晨雅苑

塔后經典兩房華廈

20、89坪 | 面赤崁山公園 438萬起 | 082-323376

安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨 專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔

金城鎮涿洲路30-1號 電話: 323050 364444 烈嶼鄉東林街77號 手機: 0928-527557